

Gui'ch bacaa San Judas

Rugajpdioz Judas bén naj ree bén gule Dios

¹ Naj, Judas bijch Santiaaw, cayünan sirv Jesucrist, cucan gui'ch guie par lëjt najdi bén ma gulej dux Dad ree Dios guial rënman lëjt, abi' dux Dad ree Jesucrist canaj lëjt. ² Gusnuu yaya Dios lëjt, yabe'cdxeman luxdoodi guiën täädi laaman.

Bén ad rnieet ree diidxli (2Pe. 2:1-17)

³ Gradi compniar raliduladx ree Jesucrist, rënan lëjt, diizd gocli guyënan nixhialan gui'ch lojdi, din gagbeedi xcwent xhienaag naj perdon ni raya'p ree delant loj Dios, per yan ma bidxin dxej rüjn naguiejn gaxhalan gui'ch guie lojdi din ganin lojdi din guiniadi guialrliladx ni ma raya'p ree, ni nayaaloj, guial nayajc ree xbejn Jesucrist. ⁴ Din yu' ree bén rüjn bén rliladx naabzi par go'ch reeman lojdi. Bén guin ree diizd gocli ma ragbee Dios guial rayal reeman casti, din ad rdxebt reeman laaman, rudxiib reeman guijc naj Dios benza'c, abi' naban reeman zi'ctzi rën reeman. Ad rtiëjbt reeman nabee Jesucrist laa reeman, laaman naj tijbzi dux Dad ree bén rniabee dunuj ree.

⁵ Majsi ma ragbeedi ni ganin lëjt, per ganinan din gusaaladxidi guial majsi babëë Dios bén Israel ree Egipto, per despuejs baniytaman bén ad bililadxt ree laaman. ⁶ Në ree anjl ad bazoobt xtiidx Dios niniabee reeman lod badëëman loj reeman, basiaawaman laa reeman lod nacay da't

xt dxej güün xguialguxtisaman. ⁷ Nëtëë ree bén Sodoma con ree bén Gomorra con ree guiedx gure gajxh, ad laat gubajn reeman, been reeman gra loj nidxuudx zi'ctzi guyën reeman, zeel basagzi Dios laa reeman, baniytaman baze'c tääman laa reeman, laan naj ni rayal yaguaa ree chitëë yaguieen ree zian.

⁸ Per ni'czi zian, yan ziangajc rüjn ree bén raguuil mod par go'chzi reeman lojdi, rüjn reeman xgab guial zajc güün reeman zi'ctzi rën reeman, ruxhiin laagajc reeman, ad rtiëjb tää reeman nabee Jesu-crist laa reeman, rnieeguijdx tää reeman bén naj ree xianjl Dios. ⁹ Per chi gudildiidx ree arcangel Miguel con xindxab guijc xcuerp Moisejs, ni'quid bayaxt anjl guin niëjbaman diidxguijdx loj xindxab guin, tijbzi ni rëbaman naj: “Ladxaa Dios gusa'nan lüj.” ¹⁰ Abi' yan bén raguuil gajc ree mod go'ch reeman lojdi, rnieeguijdx reeman ni ad rignia't reeman, per nidxuudx rüjn reeman, ad rüjnt reeman laan xgab, contzi rüjn reeman laan zi'c ree be guial ad rüjnt reeb xgab. Zian cusëëb laagajc reeman delant loj Dios.

¹¹ ¡Prob laa reeman!, guial zinal reeman ni mal zi'c been Caín, mazri zinal reeman milia zi'c been Balaam, guiët tää reeman zi'c güt Coré chi guyënman niniabeeman luar Moisejs. ¹² Laagajc reeman ruxhiin lanij rüjndi chi rado'pidi din gawidi tijbzi, guidiblagaa ad ratut reeman raw reeman ad rüjn tää reeman xgab por ree bejn, rüjnz reeman xgab par cha lën reeman. Naj reeman zi'c zaj ni ad nët guia ni rinë bi, zi'c ree yag rbidx abi' ria'xh reen guial ad rtiat reen. ¹³ Naj reeman zi'c xtüjp nijsdoo chi rajsan zro' da't, din zi'c ririi

bichijn loj nijs guin, ziangajc sin guialxtu rüjn reeman nidxuudx ree, naj tēē reeman zi'c ree bajl xanyabaa ni basēēb xnejz, dxel tiblayaa ma rayal reeman lod nacay da't.

¹⁴ Abi' bēn brii laj Enoc, laaman gojc gajdx loj ree xdiaa Adán, guneeman xcwent ree bēn guin chi rēbaman: “Naj baguiaa dux Dad Dios zidnē zien da't ree xianjlaman ¹⁵ zidgaguieen xguial-guxtisaman con gra ree bejn, din guiēbaman xhie casti rayal ree benmal por gra ni mal been reeman nē por diidxguijdx ni gunee reeman laaman guial naj reeman bēndol.” ¹⁶ Lasa' ree bēn guin achetczi ruladx reeman, abi' graczi rnieeguijdx reeman. Zianczi rüjn reeman zi'ctzi rēn reeman, abi' zianczi ruza't laagajc reeman zagdxe ruza't tēē reeman bejn ree zagdxe din cwentzi güün ree bēn guin ni rēn reeman.

Mod rayal guiban ree xbejn Dios

¹⁷ Per lējt compniar raliduladx ree Jesucrist, rēn da'tan lējt, gol basaaladx guial bēn goc ree xi apóstoles Dad Jesucrist ¹⁸ rēb reeman: “Chi ma zidyob nit guidxliuj, chu' ree bēn guze' gra ni zēēd loj Dios güün tēē reeman zi'ctzi naj xixgabdxuudx reeman.” ¹⁹ Lasa' ree bēn guin naj bēn rlia' lasa' ree bēn ma zinal xnejz Dios, abi' naban reeman zi'ctzi rēn reeman, ad yu't xSprijt Dios luxdoo reeman.

²⁰ Per lējt compniar raliduladx ree Jesucrist, gol guzudxi'ch loj ni rliladxidi, din guialrliladx guin zēēd loj Dios. Gol gurejdx gunab Dios con xyudar xSprijtaman. ²¹ Gol basnuu gol binal guial

rën Dios la'tgaj cabëzidi guidxin dxej gunee Jesucrist guialnaban tiblayaa duloj ree guial rayaman dunuj ree.

²² Gol been yudar bën sta yu' nawëëg ree luxdoo.

²³ Gol been yudar bën zë ree loj nejzmal, zi'c rüjn tijb bën rüjn yudar bën cayajb loj bajl, gol guyën reeman per ad chu'ladxidi zi'c rüjn reeman, gol gojp cudad chitëë yabidi loj xtol reeman.

Diidx bigra ca ree loj gui'ch guie

²⁴ Yu' tijbzi Dios ca' guialrniabee par guiniaman lëjt, chitëë yabidi loj dol, din chu' luxdoodi zagdxe sin dol chi guidxindi xanyabaa lod za'man.

²⁵ Laaman naj tijbzi Dios bën babëë dunuj ree loj dol por dux Dad ree Jesucrist, rayalaman respejt din gra naj xieenman, tijbzi laaman ca' guialrniabee con guialguxtis diizd gocli, yan con gra tiampczi. Amén.

Xtiidx Dios
New Testament in Zapotec, Santo Domingo Albarradas
(MX:zas:Zapotec, Santo Domingo Albarradas)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Santo Domingo Albarradas

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Santo Domingo Albarradas

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

fb4ebcb8-e1f4-5bfc-b08c-f590e137d86d